الدكتور خليل حاوي الدكتور خليل حاوي الدكتور خليل ما يعلوش بقلم ناجي علوش بقلم ناجي علوش بعدم محمده مح

ما زال الشعر الحديث ، يواجب اسئلة حرجة ، صحيح ان هذه الاسئلة لا تتعلق بفبول التجديد او رفضه ، فقد اصبح التجديد حقيقب وافعه ، وبات غير وارد البحث في مشكلة « القديم والحديث » . ولكن المساكل المثارة ـ على الرغم من ذلك ـ اساسية وهامة . من هذه المساكل مايتعلق بتركيب القصيدة الحديثة ولغتها ومنها ما يتعلق بالقاريء ولغته .

فالشعر الحديث ما زال على الرغم من مرور ما يقارب السبعة عشر عاما دون مقاييس واضحة يستند اليها في تقدمه . وما تكتبه الصحف والمجلات لا يزيد على ان يكون ترجمات واقتباسات لا تسمن ولاتغني من جوع ، وقد تسبب البلبلة في كثير من الاحيان . وشعراؤنا المجددون والمثقفون منهم خاصة - يشعرون انهم لا يقفون على ارض صلبة ، فيتبنون آراء اليوت وغيره من شعراء الغرب الكبار دون ان يكلفوا أنفسهم عناء تحديد موقف خاص الا فيما ندر .

لقد اصبح الشاعر الحديث في واد والقاريء في واد ... الشاعر الحديث يعتقد أن القاريء ما زال « دون المستوى » والقاريء يعتقد أن الشاعر الحديث تغرب كثيرا .

وكان لا بد ان تطرح بعض مشاكل الشعر الحديث ، على شعراء محدثين ذوي ثقافة واسعة واطلاع واسع . ولما كان الدكتور خليل حاوي من رواد شعرنا الحديث ، ومن اوسع شعرائنا ثقافة وآكثرهم اطلاعا ، فقد رأينا ان نطرح عليه ما نرى انه من الضروري طرحه في هده المرحلية .

والدكتور حاوي صاحب ثلاث مجموعات شعريسة مشهورة هي « نهر الرماد » و « الناي والريح » و « بيادر الجوع » كما أن له عددا من الدراسات الادبية والنقدية. قلت: انت من رواد الشعر الحديث ، فما هي في نظرك ، العقبات التي تواجه الشاعر الحديث ، عندمسا يحاول أن يكون شاعرا حديثا ؟

ـ في الاجابة على هذا السؤال ، يجب الا نغفل عن واقع بسيط قد ينكره الشعراء احيانا ، وهو رغبة

المبتدئين في الشمعر ان يكونوا متفردين . غير أن التقصد الارادي في طلب الجديد ، في البحث عن التفرد والجدة، قد يعيق الشاعر عن باوغ هذه الغاية . وافضل من تقصد الجدة ، ان يشعر الشاعر المبتدىء شعورا غامضا ، يأن في نفسه مشاعر واحاسيس لم يعبر عنها سابقوه . في حالة كهذه ، لا بد من ابتداع صيغ في التعبير وانماط في الشكل تستوعب المادة المستجدة . والشاعر ينقاد في ذلك الى حدس غامض ، وليس الى نظرية مقررة فكأنـة يستهدى بضوء شاحب في الضباب ، وتكون متحاولاته الشعريه بلوره لا عمض في نفسه وأزاحه للضباب من دربه وتحديد معالمها . هذا من حيث عملية الخلق ، اما ما يجب أن يرفدها ، فثقافة موسوعية متوغلة تقبض على الحضارة العربية وخضارات الانسان في تاريخه الطويل وتصهرها فتحولها الى غلااء يتحول بدوره ، الى مادة ذاتية ، خاصة بطبيعة الشاعر . أقول هـذا لان عصرنا وریث حضارات کثیرة ، ولهذا کانت حضارته موغلة فی التعقيد . وكان الشاعر الذي يستطيع أن يفهمها وأن يعبر عنها ، ملزما بأن يكون موسوعيا في معرفته ، على الا يصيبه ذلك بعسر هضم ثقافي . فالقدرة على التمثيل هي وجه آخر للقدرة على الخلق . هذا ما يشمهد له واقع الشمر المعاصر . أن كبار الشعراء فيه هم الذين جمعوا درجسة الصعوبة لا يمكن أن يتغلب عليها الشباعر العربي الحديث ، الا اذا وقف نفسه وقفا تاميا على الشعر وتوفرت لسه اسباب التحصيل ، واوقات طويلة للتأمل الذاتي . وعند هذه الصعوبة وقف تطور الكثيرين من الشموراء المحدثين بل سقطوا وكان سقوطهم مفجعً .

س _ ولكن الا تعتقد دكتور ان محاولة الشاعر تخطي ما هو تقليدي ومتعــارف عليه وتجاوزه يجعل تقدمـه صعبـا ؟

ج _ لا شك أن الشعر الحديث يواجه هذه القضية ولا يمكنه التغلب عليها ، الا أذا كان اتصلاله بالتراث ، بقدر انفصاله عنه .

س ـ علاقة الشاعر بجمهوره من القضايا التي تثار عندما تبحث قضية الشعر الحديث ، فهل ترى ان من مهمة الشاعر الحديث ان يبحث عن جمهور ، واذا كان ذلك فمن هو جمهور الشعر الحديث اليوم ، وهل سيصبح الشعر الحديث اليوم ؟

ج - من طبيعتي تفضيل النظر الى واقع الشعر على الاهتمام بالنظريات المجردة ، ذلك أن بحث القضايا على

مستوى التجريد قسد يعقدها ونحن نبحث عسن حل . والواقع أن الايصال هو غاية ألشعر على اختلاف مذاهبه. ويخادع الشناعر نفسه حين يؤكد بأنه يغنى لذاته . غير ان الجديد الاصيل من الشعراء قد يجد نفسه مرغما على ان يكون شاعر نفسه وفي ذلك بعض المأساة . ولكن ما وبهذه الطريقة يشيع الشعر باديء ذي بدء ، في نخبة مختارة ، ثم يرشح منها الى الجمساهير . والامثلة على ذلك متعدده : شعر بودلير ، شعب رامبو وغيرهما . ونستطيع ان نعطى مثلا جيدا من ادبنا العربي الحديث ، هذا المثل هو جبران خليل جبران . فأدب جبران احدث ثورة ونفارا في البدء ثم ما لبث ان اصبح شائعيا في جماهير القراء . اذن لا يمكننا في المرحلة الحاضرة اطلامًا ان نخاطب الجماهير مباشرة فذلك يقضي على الشعر من حيث هو فن له اصوله وقواعده ٤ التي متى خرج عنها لم يعد شعرا . ولنا عبرة كبيرة في شعر حافظ ابراهيم وغيره من شعراء الجماهير الذين انقطع بهم الزمن .

س - الا يستطيع الشاعر اذن أن يكتب للجماهير وان يقدم شعرا قوياً ، رفيعا في مستواه الفني ؟

ج - لا يمكن اطلاقا ... ان يتوفر لشعر الجماهير ما يتطلبه الشنعر من شروط ضرورية للفن . ولهذا الشناعر ان يعبر عما تعانيه الجماهير بطريقته الخاصة .

س _ يجدالقارىء _ حتى ولو كان مثقفا _ صعوبة في فهم نماذج جيدة من الشعر الحديث فالام تعزو ذلك وهل تعتقد أن هذا الغموض يقف حائلا بين الشعر وجمهوره ؟

ج ـ حين نتحدث عن نخبة من المتذوقين ، يجب ان نهتم بطبيعة ثقافة هؤلاء . فتلك الثقافة ، ربما كانت عائقا بينهم وبين الشعر الحديث . ذلك ان من نشأ على الانماط التقليدية تصبح حساسيته الفنية تقليدية 6 تمنعه من تلقى الانماط المستجدة . وكما ان الشاعر الذي يستهدف التجديد يجب ان يكون نبتة جديدة تسيل في عروقه حياة جذيدة ، كذلك يجب أن يكون المتذوق . ويَقيني. أن بعض النّاشئين الذينَ نشــــأوا علــي الشعر الحديث هم اكثر تذوقا لهذا الشعر من المثقفين ثقافةً تقليدية • اما الغموض فظـاهرة ترتبط بتحوّل الشعـر الحديث عن تقرير الافكار تقريرا عداريا من الصور الي التعبير بالصورة الحسية عن الحالات النفسية والطلقات المجردة ، وهذه من بديهيات الشعر الاصيل .

س _ يكون الغموض على هذا الاساس من طبيعة تكوين الشعر الحديث ؟ ج _ نعم ... أن الشعر الحديث ينشد العمق ...

انه لآ يرضى بالعرضي والتافه وهو اليوم ليس اغاني ذاتية فقط ، أنه أكثر من ذلك . الغموض ملازم لكــُلّ شعر اصيل ، لانه مصاحب للايحاء دائما .

انه جزء من القضايا التي يثيرها الشعر الحديث ولكنه غير ما كنا نتحدث عنه . الموضوع هو قصيدة النثر ، وهي جديدة في الادب العربي وهنالك اختلاف حولها ، فهــلّ تعتبرها قصيدة وما هو وجهها الشعري ؟

- الشعر من حيث التكوين يستند الى ركنين هما الايقاع والصورة . وتغلب الصورة على الايقاع في قصيدة النشر الى حد يجعلها احيانا تحمل وحدها عب، القصيدة . وقد ادرك ذلك الذين مارسوها من الشعراء الاوروبيين امثال كلوديل وسان جون برس . ولهذا نجدهم يحاولون الا يقطعوا الصلة بينها وبين الوزن الاسكندري . وهم كذلك يدّخلون عليها الكثير من التوشيسج في القوافي ويشيعون بعض القطوعات الموزونة فيها . كميا انهم يحاولون أن يكسروا رتابة النثر بالتحول عنه الى نبرات خطابية عالية . لهذا كله كانت قصيدة النثر اقل صفاء من القصيدة الموزونة في الادب الاوروبي • وربما قيل ان قصيدة النثر الصق بتجارب الانسسان في الحضارة الحديثة تعبيرا لا يضيق عنها ولا يزورها . وهــم في الوقت نفسه لم يخرجوا عن الوزن اطلاقا وعن القافية الآ في النادر . وقد ادرك هؤلاء أن الايقاع المنضبط بالوزن يجّعل الشعر اكثر كثافة وشحنا واكثر تحديدا . اما في شعرنا الحديث فان دعاة قصيدة النثر جميعا باستثناء شاعرين أو ثلاثة لا يعون صعوباتها ولا يدركون قيمسة الانضباط في الشعر فتأتي قصـائدهم موزعة مبعثرة تتوكأ على الصورة فتنوء الصورة بها لان الايقاع لا

ناجي علوش

صدر حديثا:

يؤرة الفقراء

بقلم رجاء النقاش

ثورة الجزائر المظفرة التي وصفها الرئيس بن بيللا بأنها ُ « ثورة الفقراء » .

منشورات طبعة جديدة

دار الإداب الثمن ليرتان لبنانيتان